

REFERENCES

- Buku Pedoman Pemilik Honda VARIO 150 2018, Indonesia
- Buku Petunjuk Pemilik Yamaha N-MAX 2018, Indonesia.
- Crystal, D.A. (1980). *A First Dictionary of Linguistics and Phonetics*. London: Deutch Limited.
- Duff, Alan. (1989). *Literary translation in EFL instruction – Humanising Language Teaching*. Oxford: Oxford University Press
- Einar, Haugen. (1950). *The Analysis of Linguistic Borrowing*. University of Wisconsin.
- Fuadi, Choirul. (2016). *Foreignization and Domestication Strategies in Cultural Term Translation of Tourism Brochures*.
- Hoffer, Bates L. (2002; p.3-4). *Language Borrowing and Language Diffusion: an Overview*.
- Kemmer, Prof.S. (2016). *Major Period of Borrowing in the History of English*. Rice University.
- Khrisat, Abdulhafeth (2014). *Language's Borrowings: The Role of the Borrowed and Arabized Words in Enriching Arabic Language*. American Journal of Humanities and Social Sciences, Vo1. 2, No. 2, 2014, 133-142
- Larson, Mildred L. (1984). *Meaning Based Translation: a Guide to Cross Language Equivalence*. New York: University Press of America.
- Larson, Mildred L. (1991). *Translation: Theory and Practice, Tension and Interdependence*. Arlington: University of Texas.
- Lohakart, Phiangjai (2009). *A STUDY OF ENGLISH LOAN WORDS USED IN THAI HISTORICAL NOVELS*. Retrieved from Rangsit University's database.
- Mackevic, Vladislav (2016). *AN INVESTIGATION INTO THE ADOPTION AND ADAPTATION OF THE ENGLISH LOAN WORDS SWAP AND SPREAD IN ROMANIAN AND POLISH TRANSLATIONS OF ECONOMIC*

DOCUMENTS. MonTI 8 (2016: 159-186). ISSN 1889-4178

- Marcellino, Marcellinus. (2004). *Kata Pinjaman Bahasa Barat di dalam Media Massa Bahasa Indonesia: Suatu Tinjauan Fungsional. Linguistik Indonesia Vol.8 [2]. 67-79.*
- Mellyna, Katarina (2011). *KATA SERAPAN DAN KATA NON-SERAPAN DALAM ORANG ASING DAN SANG PEMBERONTAK: SEBUAH KAJIAN SEMANTIS.* Skripsi: Depok. University of Indonesia.
- Mojela, V.M. (2010). *Borrowing and Loan Words: The Lemmatizing of Newly Acquired Lexical Items in Sesotho sa Leboa.* Lexikos 20 (AFRILEX-reeks/series 20: 2010): 700-707
- Petryshyn, Khrystyna (2014). *English loanwords in electronic media discourse in Ukraine.* Thesis: Ukraine. University of Oslo
- Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional. (2005). *Kamus Besar Bahasa Indonesia (3rd ed.)* Jakarta: Balai Pustaka.
- Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional. (2016). *Pedoman Umum Ejaan Bahasa Indonesia.* Jakarta: Balai Pustaka.
- Subhi, Ja'far (2017). *English Loanwords in Indonesian Segmented Magazines.* Skripsi: Jakarta. State University of Jakarta
- Suwarto (2004). *PERSPEKTIF ANALOGI DAN ANOMALI KATA SERAPAN DALAM BAHASA INDONESIA.* Jurnal Artikel: Sumatera Utara. Universitas Sumatera Utara.
- Tartilah, Shofa (2012). *English Loanwords in Indonesian User Manuals of Smartphones.* Skripsi: Jakarta. State University of Jakarta.
- Vegt, Wouter van der. (2014). *Attitude towards English Loanwords in Dutch News Broadcasts: The Influence of Gender and Age.* Leiden University.
- Venuti, Lawrence. (2012). *The Translation Studies Reader.* New York: Taylor Francis e-Library.
- Widayaningsih, M.D. (2010). *THE PHONOLOGICAL CHANGES OF LOANWORDS IN INDONESIAN.* Journal Article. Gunadarma University
- Winter, Esme and Froemel (2006). *Studying Loanwords and Loanword Integration: Two Criteria of Conformity.* University of Newcastle.